

Tourisme & Art sacré



# BALADES EN CONFLENT P.O. 2016



- Itinéraires touristiques du patrimoine religieux
- Infos pratiques
- Évènements de l'été



[perpignan.catholique.fr](http://perpignan.catholique.fr)

# Sommaire

## Bienvenue ! Welcome ! Benvinguts !

Le mot de notre curé ..... 1

## Deux grandes abbayes romanes

Saint-Michel de Cuxa ..... 2

Saint-Martin du Canigou ..... 3

## I<sup>er</sup> itinéraire

La route de l'art roman ..... 4

## II<sup>e</sup> itinéraire

A travers la garrigue ..... 6

## III<sup>e</sup> itinéraire

La vallée de la Castellane ..... 8

## IV<sup>e</sup> itinéraire

La route de l'art baroque ..... 10

Les aplecs ..... 12

Le Canigou ..... 13

Ouvertures des églises et messes ..... 14

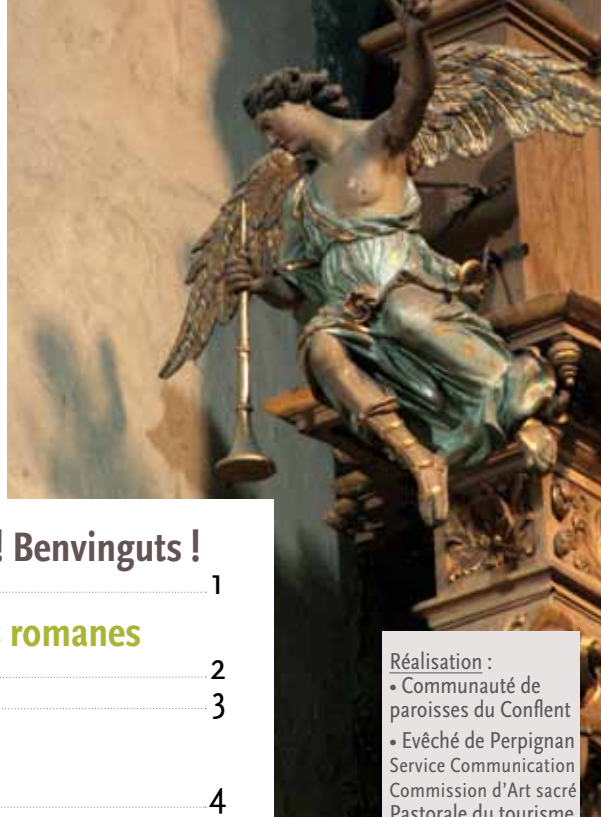
Événements culturels ..... 16

Prière ..... 18

Carte ..... 19

Les visites avec un "guide de pays" sont toujours plus enrichissantes : Voir Offices de Tourisme

Un grand merci à nos annonceurs



### Réalisation :

- Communauté de paroisses du Conflent
  - Evêché de Perpignan
- Service Communication  
Commission d'Art sacré  
Pastorale du tourisme

Edition Impression  
Imprimerie catalane  
Perpignan

Conception graphique  
quatre\_a4@yahoo.fr

### Photos :

C. Blanpain,  
J. Baus,  
T. Dulac,  
Y. Humbert,  
M. Jauze,  
J.M. Militon,  
M. Saut,  
J-C. Tarbouriech,  
P. Valette.

Commission paritaire  
0309L84503-  
SSN1156-3265

### Photos :

1<sup>ère</sup> de couverture :  
Aplec de Pentecôte  
2016 à Comes.  
4<sup>ème</sup> de couverture :  
Eglise Saint Pierre  
de Prades.



## Bienvenue ! Welcome ! Benvinguts !

Nous sommes heureux de vous accueillir en Conflent, nous espérons que vous y passerez un agréable séjour.

Réalisée par une équipe de chrétiens de la Communauté de paroisses du Conflent, cette plaquette a pour but de vous aider à connaître notre région. Située entre mer et montagne, elle vous offre de magnifiques paysages à découvrir à pied, à vélo, en train, en voiture selon le rythme de chacun. Elle vous propose un patrimoine religieux exceptionnel enraciné depuis plus de mille ans dans le Conflent. La multitude de petites chapelles romanes, parfois oubliées mais souvent restaurées, les modestes oratoires de la garrigue, les imposantes églises de nos tout-petits villages, les deux grandes abbayes du Conflent sont les témoins de la Foi de ceux qui nous ont précédés. Toujours vivantes aujourd'hui, nos églises vous accueillent. Elles vous offrent un espace de paix et de sérénité propice au recueillement.

Leur riche patrimoine intérieur est un support privilégié pour aider les jeunes à découvrir l'Évangile, toujours d'actualité.

Puisse ce recueil d'itinéraires et d'informations diverses vous accompagner au cours de vos déplacements en Conflent durant l'été 2016.

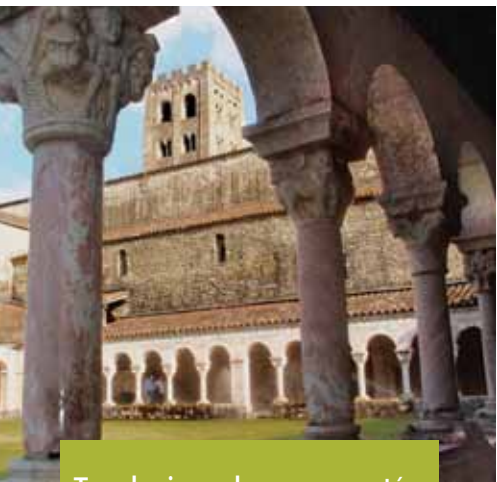
Bonnes vacances !

Happy holidays !

Bones vacances !

Père J.B. MALIRACH,  
Curé doyen et les Pères Paul,  
Jean-Claude, Etienne et Marco.

## Saint-Michel de Cuxa



Tous les jours, la communauté célèbre les offices dans la chapelle du monastère.

- Laudes > 7h • Messe > 12h
- Vêpres > 19h

Le dimanche, la messe est célébrée à l'abbatiale à 11h.

**Visites guidées :** 9h30 à 11h30 et 14h à 18h, tous les jours sauf le dimanche matin.

☰ *Avui, l'humil presència benedictina fa sempre el testimoni de l'Evangile des de la consagració el 974 de l'abadia romanica. És un lloc de pregària, d'art i d'acolliment.*

🇬🇧 *Nowadays, this humble Benedictine presence remains testimony to the Gospel since the consecration of this Romanic abbey in 974. The Abbey is a place of prayer, art and welcome.*

Abbaye Saint-Michel de Cuxa  
66500 Codalet  
Tél.: 04 68 96 15 35  
[abbaye.stmichel.cuixa@orange.fr](mailto:abbaye.stmichel.cuixa@orange.fr)

## Deux grandes

Au pied du Canigou, entre Prades et Taurinya, le clocher signale l'abbaye bénédictine de Saint-Michel de Cuxa, lieu de prière, de travail, d'art et d'accueil dès 879. De grandes figures firent sa renommée. L'abbé Garin consacre l'église en 974 et fait venir le doge de Venise saint Pierre Orseolo et saint Romuald.

Oliba devient abbé et évêque, fonde Montserrat, bâtit la crypte de N.-D. de la Crèche surmontée de la chapelle de la Trinité et proclame la Trêve de Dieu en 1027. Au XII<sup>e</sup> siècle, l'abbé Grégoire construit le cloître de marbre rose dont une partie est à New York. Abandonné à la Révolution, le monastère tombe en ruines jusqu'à la venue de cisterciens en 1919 qui le confient en 1965 à une communauté de bénédictins de Montserrat. Celle-ci continue sa restauration et favorise la réalisation du Festival de musique Pablo Casals et des Journées Romanes. Les moines, présents aujourd'hui, témoignent toujours de l'Évangile.



## abbayes romanes



- Messe tous les dimanches à 11h.
- Visites guidées à :**
- 10h - 11h - 12h (10h - 12h30 les dimanches et fêtes)
- 14h - 15h - 16h - 17h
- Pour les messes, offices, retraites, renseignements au : 04 68 05 50 03

☰ *Descobrir al cor del massís del Canigó l'abadia benedictina, joia de l'art romà català, fundada el 1005. Des del 1988, la Comunitat de les Beatituds proposa un acolliment.*

🇬🇧 *Discover the Benedictine abbey, which was founded in 1005 and is set against the backdrop of the Canigou mountain. It is a perfect example of catalan romanica art. Since 1988, the Community of the Beatitudes assures a welcome.*

## Saint-Martin du Canigou

Au cœur du massif du Canigou, l'abbaye bénédictine est fondée en 1005 par le comte Guifred Cabreta, qui s'y fit moine, aidé de son frère Oliba, abbé de Saint-Michel de Cuxa.

Déserté à la veille de la Révolution française, ce premier joyau de l'art roman catalan fut pillé et dévasté avant d'être chanté et révélé par le grand poète et prêtre Jacint Verdaguer dans son épopée *Canigó* (1886).

Son ami, Monseigneur Carsalade du Pont, prend l'initiative courageuse de sa restauration qui sera poursuivie au XX<sup>e</sup> siècle par le moine bénédictin Bernard de Chabannes.

En 1988, l'évêque de Perpignan confie l'abbaye à la communauté catholique des Béatitudes qui assure toujours les visites et invite à partager sa vie dans les célébrations et les retraites.



Abbaye Saint-Martin du Canigou  
66820 Casteil.  
[smartinducanigou.org](http://smartinducanigou.org)

## Vallée de la Llitera



☰ *Amb les seves abadies benedictines del segle X, una nova forma arquitectònica va néixer al Conflent : l'art romànic. Una successió d'esglésies floreixen (Taurinya, Cornellà de Conflent, Vilafranca de Conflent) ornamentats de portalades, pintures i capitells. Gràcies als Benedictins, aquest art romaní va arribar al seu zenit.*

🇬🇧 *With the arrival of the Benedictine abbeys from the X<sup>th</sup> century, a new form of architecture was born in the Conflent : romaní art. Many churches flourished with ornate portals, paintings and capitals. (Taurinya, Vernet les bains, Corneilla, Villefranche...). It's thanks to the Benedictines that this romaní art reached its apogee of architecture.*



À Prades, prendre la direction de Codalet : son **église préromane St Félix** déjà attestée en 865.

*Visite de l'église le vendredi de 15h à 18h.*

*Messes : 31 juillet à 10h30 et 20 août à 18h.*

- 2 km plus loin niché au cœur de la verdure se détache sur fond de Canigou le clocher lombard de l'**abbaye de St Michel de Cuxa**. Après la visite de cete abbaye préromane et romane (cloître et chapiteaux, église et crypte) contempler le magnifique ensemble architectural côté sud.

*Horaires des messes et visites : voir p 2*

Puis, direction **Taurinya**, ce village dont le territoire arrive jusqu'au pic du Canigou, est une ancienne Seigneurie de l'abbaye, voir l'église et son clocher classé XII<sup>e</sup> (relique de St Valentin).

*Visite de l'église : 06 60 93 40 52.*

*Messes : 16 juillet et 13 août à 18h.*

Découvrir son site minier d'où était extrait un minerai de fer exceptionnel transformé dans les célèbres forges catalanes qui fait la beauté des portes de nos églises romanes. Traverser le village, prendre à gauche « cami de las tartères » à 1 km départ pédestre, balises jaunes soit sentier des mines 1h, soit les balcons de Taurinya 5h (peut être fractionné), passage par la **tour de Corts**. Cette ancienne église d'un village abandonné (XII<sup>e</sup>) ermitage du doge de Venise, Orséolo, puis de St Romuald est accessible par la D 27 ; 1,7 km après le village, parking face à la bergerie, sur la route 200 m plus bas prendre à gauche un chemin ombragé sur 400 m.

Avec ces abbayes bénédictines, au X<sup>e</sup> siècle, une nouvelle forme d'architecture est née dans le Conflent : l'art roman. Un chapelet d'églises fleurit, orné de portails, peintures et chapiteaux. Grâce aux **Bénédictins**, cet art roman atteint son apogée.



## La route de l'art roman

## Vallée du Cady



Portail de l'église Saint Jacques de Villefranche.



Tympan de l'église Sainte Marie de Corneilla.



Abside de l'église Sainte Marie de Corneilla.

À **Villefranche** vous pouvez admirer un des plus beaux villages de France : Cité médiévale du XII<sup>e</sup> fortifiée par Vauban au XVII<sup>e</sup>, inscrite par l'UNESCO au patrimoine mondial de l'humanité.

L'**église romane Saint Jacques** avec ses deux portails de marbre rose d'extraction locale vous offre calme et sérénité. Vous pourrez aussi découvrir son fort, ses remparts, ses grottes, ses boutiques...

*Visites : Le matin visite guidée par l'office de tourisme : 04 68 96 22 96. L'après-midi, l'église est ouverte de 14h à 18h.*

*Messes : 25 juillet 17h et 16 août 10h30 à ND de Vie.*

Au rond-point à gauche, prendre la direction de **Corneilla de Conflent** dont l'**église Sainte Marie**, ancienne collégiale, est un des bijoux du premier art roman catalan des XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles : chevets, tympan sculpté avec Vierge à l'Enfant en majesté, clocher du XI<sup>e</sup> siècle. Vous pourrez admirer aussi lors des visites guidées un riche mobilier : retable en marbre blanc sculpté, stalles, vierges, armoire de la sacristie.

*Visites : Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 15h à 18h, le samedi de 15h à 18h. Tél.: 04 68 05 77 59. Messes : 10 juillet à 9h30 et 15 août à 11h.*

La prochaine étape, **Vernet-les-bains**, est une station thermale et un centre de remise en forme. Visiter le vieux village perché sur la colline et dominé par l'église romane Saint Saturnin et son château.

*Visites : Tous les mercredis de 15h à 17h ou sur rdv 07 86 39 81 01 ou 06 71 37 55 20. Messes tous les dimanches à 11h à Saint Saturnin, le 14 août à 11h à ND du Paradis et le 10 septembre à 18h à Saint Saturnin.*

En direction de **Saint Martin du Canigou**, alt. 1050 m, au village de **Casteil**, visiter l'église ouverte tous les jours puis aborder la montée qui est un peu rude au départ. Elle peut se faire à pied en 25 ou 50 minutes ou en 4x4 (voir Office du tourisme). L'abbaye, perchée sur un piton rocheux offre un environnement exceptionnel.

*Visites et messes, voir p 3.*

Au retour, pour le plaisir des enfants, visiter le **Parc animalier de Casteil**.

## De Vinça



Priuré de Marcevol.

🇪🇸 Els "balcons del Canigó" de Vinça a Prada passant per la garriga de Marcevol, d'Arboçols i d'Eus. Caminant o amb cotxe, aquest itinerari molt ben assolellat permet descobrir paisatges grandioses de front davant del Canigó i visitar un ric patrimoni religiós.

🇬🇧 The "balcons of the Canigou" from Vinça to Prades crossing the garrigue via Marcevol, Arboussols, and Eus. On foot or by car, this very sunny itinerary allows one to discover grandiose countryside opposite the Canigou and to visit a rich religious heritage.

Portail de Marcevol.



De Vinça à Prades à travers la garrigue par Marcevol, Arboussols et Eus.

C'est une balade toujours très ensoleillée, avec en continu la vue sur le massif du Canigou.

**En voiture** à la sortie de Vinça, en direction de Prades, quitter la N116 pour rejoindre, sur la droite, la D13 en direction de **Tarérach**, puis la D35 qui conduit à **Marcevol, Arboussols et Eus**.

**À pied**, après le pont du barrage, prendre sur la gauche le GR 36 (balisage rouge et blanc) ou le sentier d'Émilie (balisage jaune). Le chemin s'élève au dessus du lac, à travers d'anciennes terrasses et un maquis odorant (~1h).

Le **prieuré de Marcevol**, fondé par les chanoines du Saint-Sépulcre de Jérusalem au XII<sup>e</sup> siècle : église romane à trois nefs, sa fresque, son portail de marbre rose taillé d'engrenages et son clocher-mur. *Ouverture du 01/07 au 30/09 de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h.*

Dans le hameau, admirer l'église **Notre Dame de las Grades**.

Rejoindre **Arboussols**, soit directement par le chemin balisé jaune et rouge (~1h30) soit par le GR 36 (rouge et blanc) jusqu'à la bifurcation par le DFCI 142 vers la petite église romane du XI<sup>e</sup> siècle de Sainte-Eulalie. Au village, église Saint-Sauveur, *(Visite sur rdv : 04 68 96 39 78 - Messes : 2 juillet 18h, 6 août 11h.)* prendre le chemin d'Eus n°2 (jaune et rouge) à travers la garrigue, dans des paysages grandioses (~1h30).

Chapelle Sainte Eulalie d'Arboussols.



## A travers la garrigue

## à Prades



**Eus** est classé un des plus beaux villages de France. L'**église baroque Saint-Vincent du Haut**, XVIII<sup>e</sup> siècle (retable baroque de Pau Sunyer) est édifiée sur l'emplacement de l'ancienne chapelle romane du château.

*Visites guidées gratuites les mardis, jeudis, samedis et dimanches de 14h à 19h et sur rdv : 04 68 96 22 69.*

*Messes : 16 juillet et 27 août 18h à Saint-Vincent du Bas.*

Dans un paysage très méditerranéen, descendre par les ruelles pittoresques et escarpées jusqu'à l'église primitive romane **Saint-Vincent du Bas** (X<sup>e</sup> siècle) et son petit cimetière cachés derrière une haie de cyprès séculaires.

*Visites guidées gratuites le matin sur rendez-vous au 04 68 96 22 69.*

**Prévoir une voiture en attente pour le retour vers Prades.**



▲ Eglise Saint Vincent-du-bas (Eus).

▼ Eus vue générale



## De Prades

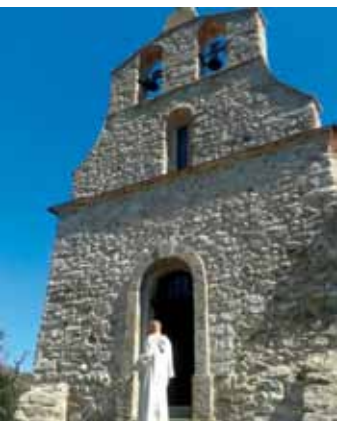


Clocher et fresque de Sainte-Marie-de-Riquer.



🇪🇸 *Tot al llarg de la vall de la Castellana vorejada de vergers, la carretera de Catllà a Mosset permet descobrir poblets típics o indrets que gaudeixen d'un ric patrimoni religiós : Catllà, el Mas d'en Riquer, Ermita de Sant Jaume de Calaons, Campoma i Mosset.*

🇬🇧 *Along the Castellane valley lined with orchards, the road from Catllar to Mosset allows one to discover typical villages and sites rich in a religious heritage, such as Catllar, Mas Riquer, Saint Jacques de Calahons, Campôme, Mosset.*



Saint-Jacques de Calahons et son ermite.

À **Catllar**, la visite de la **chapelle Sainte-Marie-de-Riquer** s'impose : architecture romane avec tympan peint du XII<sup>e</sup> siècle (Vierge à l'enfant entourée de deux anges).

*Visites sur rdv : 06 15 43 50 60. Messe : le 15 août 9h.*

L'**église Saint-André** dans le village est connue pour ses collections de retables sculptés et ses toiles peintes (Antoine Guerra).

*Visites sur rdv : 06 15 43 50 60. Visite guidée : le 29 juillet à 17h30. Messe : le 23 juillet à 18h.*

À 1 km à la sortie du village prendre la D619 en direction de **Sournia**. A 4 km sur la droite, découvrir l'ermitage habité de **Saint-Jacques de Calahons**. C'était un lieu de repos pour les pèlerins sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle.

*Eglise ouverte tous les jours.*

Après ce détour, revenir sur la D14. A **Molitg-les-Bains**, la station thermale possède un carillon de 15 cloches sur lequel le musicien Pablo Casals prit l'habitude d'interpréter ses dernières œuvres. Le carillon de l'horloge continue d'égrener quotidiennement *El cant dels ocells* (le chant des oiseaux).

*L'église du village est ouverte les mardis, jeudis, dimanches de 9h à 18h. Messes : 9 et 30 juillet à 18h, 13 août et 20 août à 18h.*

## Vallée de la Castellane

## à Mosset



Ancien monastère de Corbiac.



▲ Village de Mosset.

▼ Etablissement thermal de Molitg-les-Bains.



De **Molitg à Mosset** par **Campôme** et le hameau de **Brèzes**, une petite route longe la rivière de la Castellane au milieu des vergers.

Sur la droite, on découvre l'ancien **monastère de Corbiac** XIII<sup>e</sup> siècle à côté de l'**église Saint-Julien le Vieux** (église romane primitive de Mosset, en ruines). Pour les marcheurs, promenade très agréable.

*Eglise ouverte le 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardi de 14h30 à 15h30 et sur rdv 07 82 03 04 82.*

*Messes à Campôme : 2 juillet à 18h et 7 août à 11h.*

**Mosset**, village médiéval classé un des plus beaux villages de France est situé sur un promontoire rocheux et domine la vallée.

Il faut flâner dans **Mosset** pour découvrir ses trésors, son château, ses remparts, ses ruelles, ses artistes, son marché du dimanche, sa Tour des parfums et sa Capelleta (04 68 05 38 32). L'**église Saint-Julien** et **Sainte-Baselisse** offre de magnifiques retables baroques et un somptueux lustre en bois doré, ancien mobilier du château.

*Eglise ouverte le dimanche de 9h à 12h et sur rdv 04 68 05 01 75 et 04 68 05 07 41 ou 04 68 05 04 56.*

*Messes : 23 juillet à 18h et 15 août à 10h30.*

En amont, à 8km, l'**abbaye cistercienne Sainte-Marie de Jau**, en ruines, servait d'hospice aux voyageurs de Saint-Jacques de Compostelle. Une statue de la Vierge de cette abbaye se trouve dans une niche près de l'église du village.



Retable « Le mariage » de l'église d'Espira de Conflent.

El 1696, els cònsols de Prada de Conflent criden un jove mestre escultor, el Josep Sunyer, per portar a cap el retaule major de la nova església de la capital conflentina. El 1699, un retaule sumptuós dedicat a Sant Pere orna el cor de l'església. Aquest treball, reconegut com a obra mestra de l'estil barroc, incita altres poblacions a contractar aquest geni. Originà un gran entusiasme constructiu de nombrosos retaules barrocs en les esglésies del Conflent.

In 1696 the town leaders of Prades invited a young master sculptor, Joseph Sunyer, to create a great altarpiece in the newly-built church. By 1699, a sumptuous altarpiece adorned the choir of the church. This work, recognized as a baroque masterpiece, encouraged other village communities to engage the young genius. Thus one can now find many baroque altarpieces all over the Conflent.

Expression essentielle du Concile de Trente (1545-1563), l'art baroque est un véritable catéchisme illustré à l'usage des fidèles. En 1696, les Consuls de Prades font appel à un jeune maître sculpteur, **Joseph Sunyer**, pour réaliser le retable majeur dans la nouvelle église qui vient d'être achevée. Il crée en trois ans un retable somptueux dédié à Saint-Pierre. Son travail fut reconnu comme un chef d'œuvre. D'autres communautés villageoises font appel à ce jeune génie. Ainsi est né en Conflent cet engouement pour la construction de nombreux retables baroques dans les églises.

À **Vinça**, l'église **saint-Julien et sainte-Baselisse** offre les magnifiques retables du *Rosaire* de Joseph Sunyer et de la *Transfiguration* de Jean-Jacques Melair.

*Église ouverte tous les matins jusqu' à 11h45.*

*Messe : tous les dimanches à 10h30.*

À **Espira du Conflent** on admire dans l'église **Notre-Dame de l'Assomption**, véritable joyau de l'art baroque catalan, des chefs-d'œuvre comme le *Christ en croix* du *Maitre d'Espira*, sculpteur inconnu, le *massacre des Innocents*, d'après Pierre Paul Rubens, les *panneaux des sept sacrements* d'après Nicolas Poussin et la *mise au tombeau* de l'atelier Sunyer.

*Rdv : 04 68 05 80 61 - 04 68 50 95 70.*

*Messes : 2 juillet 18h, 30 juillet 18h, 15 août 9h.*

*Visites guidées : Pays d'art et d'histoire, le 5 juillet et le 23 août à 17h30.*



Saint Pierre de Prades.



La Nativité, retable de l'église de Vinça.



Retable Sainte Eulalie de l'église de Marquixane.

À **Joch**, l'église **saint-Martin** conserve un remarquable retable peint, celui de Saint-Hyacinthe d'Honoré Rigaud, grand-père du peintre de Louis XIV du XVII<sup>e</sup> siècle, le retable de Saint-Jean-Baptiste et celui du maître-autel du XVIII<sup>e</sup> siècle (atelier Sunyer).

*Messes : 16 juillet et 27 août 18h.*

À **Rigarda**, dans l'église **Sainte Eulalie** il faut contempler le remarquable retable du maître autel du XV<sup>e</sup> consacré aux saintes Eulalie et Julie, attribué au maître d'Olot provenant de **Saint Michel de Cuxa** et installé ici en 1727. À côté d'autres retables, celui de la Vierge du Rosaire de 1647 est à ne pas oublier.

*Visite sur rdv : 04 68 05 82 57 et le mercredi après 18h.*

*Messe : 23 juillet à 18h. Tous les mercredis adoration à 17h.*

À **Marquixanes**, l'église **Sainte Eulalie** abrite entre autres deux magnifiques retables : le retable du maître-autel retraçant le supplice de Sainte Eulalie et Sainte Julie, flagellation par François Nègre et le retable de la Vierge de Joseph Sunyer.

*Visite : le jeudi de 15h à 17h, le dimanche de 16h à 18h.*

*Rdv : 04 68 05 51 08.*

*Messes : 9 juillet et 13 août à 18h.*

À **Prades**, en sculptant le plus grand retable baroque de France (1696 - 1699), Joseph Sunyer a voulu exprimer une pensée théologique. Il édifie une magnifique mise en scène pour montrer aux yeux ébahis des fidèles l'Église apostolique. Le retable, par ses panneaux peints et sculptés, relate des événements importants de la vie de saint-Pierre. Les peintures des murs de l'église sont les œuvres de Léo Polge qui vécut à Prades de 1866 à 1894. Ne pas oublier de voir au fond de l'église, une *mise au tombeau* en bois du XVIII<sup>e</sup> siècle. Le **Trésor de l'église Saint-Pierre et de l'abbaye de Saint-Michel de Cuxa** présente des reliquaires ainsi qu'une partie du Trésor paroissial (vierges romanes, gothiques, ostensoirs).

*Messes tous les dimanches à 10h30, le 7 août avec Mgr Turini animée par les musiciens du Festival Pablo Casals. Le 15 août 10h30.*

*Église ouverte tous les jours.*

*Visite guidée de l'église et du trésor : 04 68 05 23 58 - 04 68 96 28 55.*



Lundi de Pentecôte 2016, à Comès.



Deux pèlerines (archives Jeanne Camps).

## Les Aplecs

En catalan, l'aplec est un pèlerinage de fidèles vers un lieu de culte dédié à un saint protecteur des lieux pour lui rendre hommage et lui demander de l'aide en cas d'épidémies, ou intempéries...). Au Moyen-Age, les villageois grimpaient vers une modeste chapelle romane fleurie de bouquets champêtres où le prêtre officiait et l'assemblée chantait les GOIGS (cantiques catalans à la gloire du Saint patron).

Tiré du sac, un copieux repas toujours bien arrosé, accompagné de chants catalans, réunissait familles et amis. On repartait heureux de cette belle journée où sacré et profane étaient liés. De nos jours, en Conflent, ces fêtes perdurent et rassemblent avec bonheur des pèlerins venus de divers horizons.

### Aplecs en Conflent

#### Lundi de Pâques :

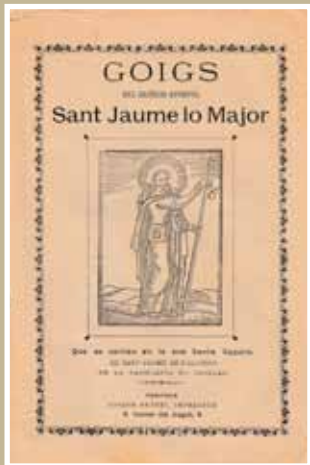
- à Saint Jacques de Calahons (au dessus de Catllar).
- à Notre Dame de vie (au dessus de Villefranche).
- à Notre Dame de Domanova (commune de Rodes).
- à Notre Dame de la Roca (commune de Nyer).

#### Lundi de Pentecôte :

- à Comès (au dessus d'Eus).

#### Durant l'été

- 2 juillet à Llugols (commune de Ria-Sirach).
- 6 août à En (commune de Nyer).
- 3 septembre : Notre Dame de la Rotja (commune de Py).
- 2 octobre : Saint Michel de Cuxa (commune de Codalet).



## Le Canigou

montagne sacrée des catalans



« Géant aux larges épaules, il laisse hiverner sur elles le tourbillon, la tempête et les nuées ; sur les flancs de son manteau les troupeaux se repaissent de thym et de genêt ; un village s'abrite dans chacun de ses plis. »

*Traduction du poème catalan « Canigó » écrit en 1886 par Jacint Verdaguer.*



La croix du pic du Canigou.

Sommet qui domine au delà des frontières les deux Catalognes : ses neiges abondantes abreuvant et fertilisent les terres qui s'étalent à ses pieds, favorisant les cultures fruitières et maraîchères ; son minerai de fer de grande qualité était déjà connu des Grecs et des Romains dans l'antiquité.

Nos balades à la découverte du riche patrimoine religieux du Conflent qui témoignent de la foi des hommes depuis des millénaires, peuvent nous conduire jusqu'à cette croix.

Touristes, vous pouvez vous rapprocher de ces hauteurs, en VTT, en 4 x 4 ou à pied seulement pour atteindre le pic (2785m) ; et comprendre devant la beauté de ces paysages, l'emprise mythique que le Canigou exerce sur tous les Catalans.



# Ouverture des églises & messes de l'été

Ouverture des églises		Messes
Arboussols	Sur rdv : 04 68 96 39 78	2 juillet 18h - 6 août 11h
Ayguatebia		7 août 10h30
Aytua		24 juillet 11h
Baillestavy	Sur rdv : 04 68 05 97 87	
Catllar :	29 juillet 17h30 visite guidée : T. Caron • Sur rdv : 06 15 43 50 60	23 juillet 18h
- Mas Riquer	Sur rdv : 06 15 43 50 60	15 août 9h
- St-Jacques de Calahons	Tous les jours	
Clara	Sur rdv : 04 68 96 45 51	9 juillet 18h - 6 août 18h
Campôme	2e et 4e mardi du mois 14h30-15h30 • Sur rdv 07 82 03 04 82	2 juillet 18h - 7 août 11h
Canaveilles		17 juillet 9h
Casteil	Tous les jours	
Caudies de C		31 juillet 10h30
Codalet	Tous les vendredis : 15h-18h	31 juillet 10h30 - 20 août 18h
Conat	Tous les jeudis : 14h-17h	
Corneilla-de-Conflent	Visites guidées : voir p5	10 juillet 9h30 - 15 août 11h
Espira-de-Conflent	Sur rdv : 04 68 05 80 61 - 04 68 50 95 70	2 juillet 18h - 30 juillet 18h - 15 août 9h
Estoher	Sur rdv : 04 68 05 85 21 - 04 68 05 09 79	6 août 18h
Eus	Sur rdv : 04 68 96 22 69 • visites guidées gratuites : mardis jeudis samedis dimanches 14h-19h	16 juillet 18 h - 27 août 18h (église du bas)
Evol		10 juillet 9h30
Fillols		4 septembre 9h30
Finestret	Tous les mercredis : 16h-19h • Sur rdv : 04 68 05 87 39	20 août 18h
Fontpédrouse		15 août 16h
Fuilla	Sur rdv : 04 68 05 29 10	6 août 17h
Glorianes		6 août 11h
Joch		16 juillet 18h - 27 août 18h
Jujols		24 juillet 9h
Los Masos	Sur rdv : 04 68 96 20 19	9 juillet 18h - 27 août 18h
Mantet		6 août 17h
Marquixanes	Jeudis 15h-17h • Dimanches 16h-18h • Sur rdv : 04 68 05 51 08	9 juillet 18h - 13 août 18h
Molitg	Tous les mardis, jeudis, dimanches : 9h-18h	9 juillet et 30 juillet 18h - 13 août et 20 août 18h
Mosset	Tous les dimanches : 9h-12h • Sur rdv 04 68 05 01 75 - 04 68 05 07 41- 04 68 05 04 56	23 juillet 18h - 15 août 10h30
Nyer		6 août 10h30 Aplec à En - 28 août 9h30 - 18 sept 9h30
Olette		31 juillet 9h30 - 21 août 9h30



Ouverture des églises		Messes
Oreilla		15 août 10h30
Prades	Tous les jours de 8h à 12h et de 14h à 18h	Tous les dimanches à 10h30 - 15 août 10h30
Py		3 juillet et 21 août 9h30 - Aplec ND de la Rotja 3 septembre départ 8h
Ria-Sirach	Tous les Vendredis : 14h- 16h30 • Sur rdv : 04 68 96 37 17	2 juillet 11h • Aplec Llugols 30 juillet 18h - 7 août 9h30
Rigarda	Tous les mercredis après 18h • Sur rdv : 04 68 05 82 57	Adoration : tous les mercredis à 17h. Messe 23 juillet 18h
Railleu		14 août 10h30
Sansa		21 août 10h30
Saint-Michel de Cuxa	Lors des visites guidées : voir p2	Tous les jours 12h - dimanche 11h
Saint-Martin du Canigou	Lors des visites guidées : voir p3	dimanche 11h
Serdinya		7 août 9h30
Taurinya	Sur rdv : 06 60 93 40 52	16 juillet 18h - 13 août 18h
Thues- entre valls		18 juillet 11h (rdv parking Carança 8h) - 7 août 9h
Vernet-les-Bains	Tous les mercredis 15h-17h • Sur rdv : 07 86 39 81 01 - 06 71 37 55 20	à St Saturnin, tous les dimanches 11h et 10 septembre 18h - 14 août 11h (ND du Paradis)
Villerach	Sur rdv : 04 68 96 31 18	15 août 17h
Villefranche de Conflent	Tous les jours : 14h-18h et lors des visites guidées	25 juillet 17h - 16 août 10h30 Notre Dame de Vie
Vinça	Tous les matins jusqu'à 11h45	Tous les dimanches 10h30
Vinça : Carmel	Tous les jours : 9h30-12h / 15h30-17h30	Tous les dimanches 9h - Tous les jours 8h30 - Vendredi 17h30

## Messes tous les dimanches

Prades	10h30
Saint-Martin du Canigou	11h
Saint-Michel de Cuxa	11h
Vernet-les-Bains	11h
Vinça : Eglise paroissiale	10h30
Vinça : Carmel	9h

Veuillez vérifier ces horaires : un changement de dernière minute peut intervenir.

Hors vacances d'été, affichage aux portes des églises.

# Evénements culturels de l'été dans nos églises

## Convivialité, foi et art sacré

*Découvrons nos églises et laissons nous toucher par un message de foi*

Tous les mercredis de 17h à 19h30 une église du Conflent nous accueille. Un prêtre ou un laïc nous fera partager un point fort de la parole de Dieu et répondra à nos questions. La visite des lieux nous permettra d'apprécier un riche patrimoine religieux, souvent insoupçonné où s'exprime souvent l'art roman et baroque. La rencontre ne pourra se terminer sans répondre à l'hospitalité catalane : dégustation d'un vin ou d'un produit du terroir animée par un initié.

*Juillet : le 6 à Villefranche, le 13 à Codalet, le 20 Los Masos et le 27 à Rigarda.*

*Août : le 3 à Vinça, le 10 à Prades, le 17 à Espira de conflent, le 24 à Mosset et le 31 à Vernet les Bains.*

*Septembre : le 7 à Catllar et le 14 à Eus.*

*Pour tous renseignements - Tél. : 06 60 93 40 52*

## Conférences

*À 17h30, à l'espace arboré du presbytère de Prades rue Carnot sous l'égide de la bibliothèque paroissiale.*

**Par le Père François Glory** « *Mes trente années en Amazonie, au service des communautés de base* ». Ce livre qui raconte son expérience au Brésil, nous aide à mieux comprendre les défis et enjeux que nous ouvre le pontificat du Pape François à la suite du Concile Vatican II. Une Église peuple de Dieu au service des plus pauvres. Venez dialoguer avec des témoins de cette Église, source d'espérance, *les 26 juillet et 19 août, à 17h30.*

**Par le Père Joseph Marty** « *Christianisme et cinéma* ». Un film n'est pas un livre mais un récit visuel présenté avec une esthétique particulière dans l'obscurité ! Aussi, l'auteur (docteur en études cinématographiques et en théologie) montre comment le 7<sup>e</sup> art peut ouvrir un chemin d'initiation poétique, évangélique et de portée théologique, dans des échanges respectant la liberté du spectateur.

*Le lundi 1 août 2016, à 17h30, au presbytère de Prades rue Carnot.*



## Festival Pablo Casals

*du 23 juillet au 13 août à St Michel de Cuxa et dans les églises du Conflent (voir programme : 04 68 96 33 07).*

## Association J.P Cavallè

*autour de l'orgue de 1765 à Vinça 04 68 05 94 69.*

*Le 6, 15, 23 juillet à 21h et 13 août à 21h.*

## Les 19<sup>e</sup> rencontres culturelles de Riquer

*au Prieuré de Riquer, Catllar 06 15 43 50 60. Le 29 juillet et le 2 août à 21h ; le 15, 20, 28 août à 18h.*

## Manifestations culturelles au Prieuré de Marcevol, Arboussols

*Tél. 04 68 05 24 25*

*Expositions, projections, concerts : le 24 juillet à 18h, 2 août à 17h, 10 septembre à 18h.*

## Journées romanes

*Tél. 04 68 96 27 40*

*du 4 au 9 juillet : l'art roman et la mer à St Michel de Cuxa Codalet.*

## Visites découvertes pays d'art et d'histoire

*Tél. 04 68 84 57 95*

*En juillet et août, tous les mardis à 16h visite de l'église et du village de Mosset.*

- *Visite des églises par A. Sanchez* à 17h30 le 5 juillet à Espira de Conflent, le 12 juillet à Marquixanes, le 19 juillet à Vinça, le 26 juillet à Joch, le 2 août à Finestret, le 16 août à Vinça, le 23 août à Espira de Conflent.

## A Mosset

- Tous les dimanches matin, marché et visite de l'église de 9h à 12h. Les mardis et samedis, visites à 16h30, s'adresser à La Tour des parfums.

- Exposition de Christophe Blanpain : « *De la solitude à la sollicitude* » du 12 au 21 août. Pour plus de solidarité et d'espérance dans notre monde.

## A Vernet les Bains

Exposition de la relique de la Sainte Croix en l'église Saint Saturnin. *Le 18 septembre de 10h30 à 12h30.*

## Dans tout le Conflent

Visites guidées. Voir les offices de tourisme.

# Prière pour le Conflent



Notre-Dame de la Volta,  
XIV<sup>e</sup> siècle, Prades.

## Salut à la Vierge

Je vous salue, Marie, Mère du Créateur,  
et chef d'oeuvre de Sa Création.

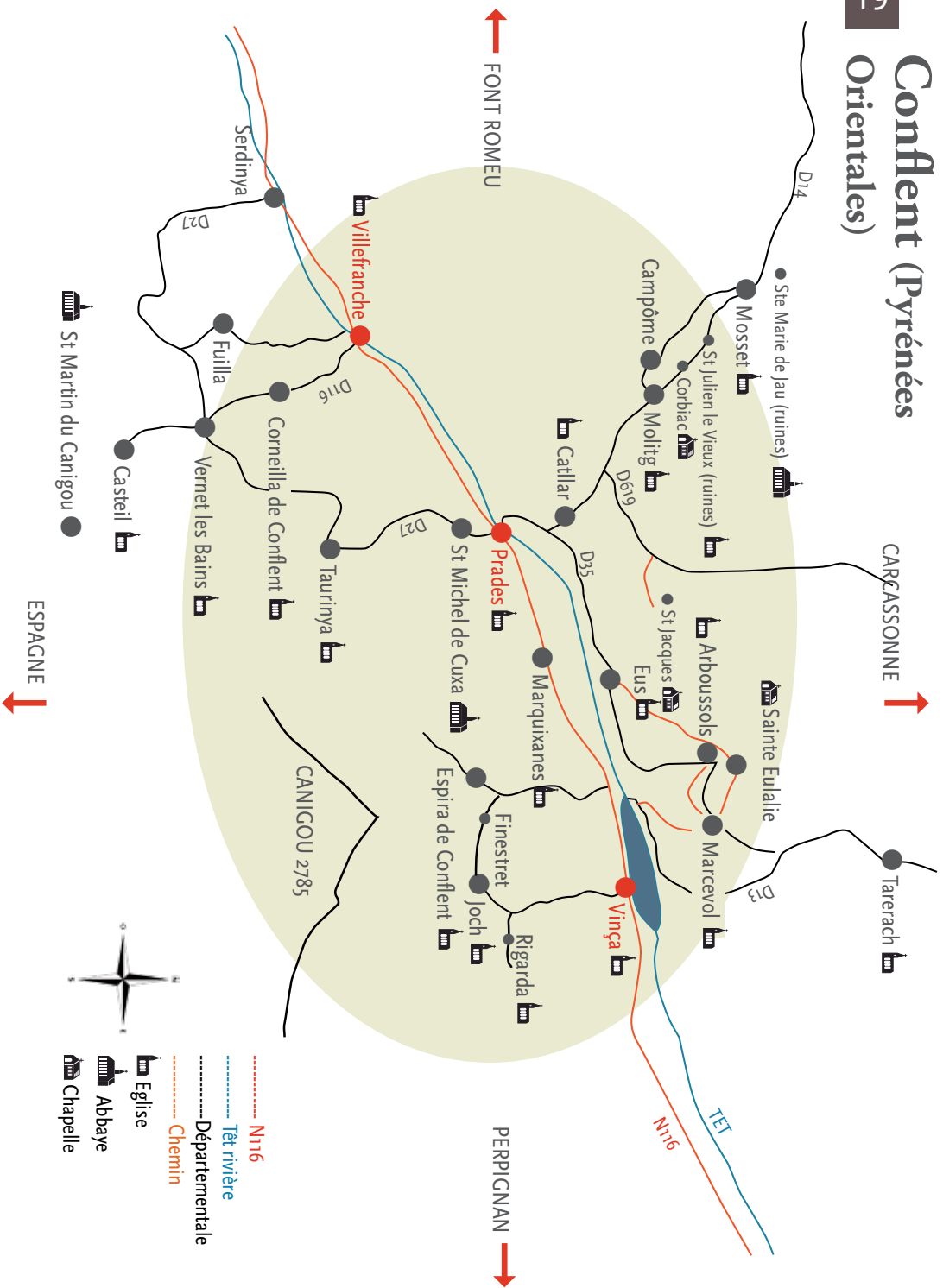
Je vous salue, Marie, Rose mystique  
en votre jardin du Roussillon,  
et Reine en vos églises du Conflent.

Je vous salue, Marie,  
fraîcheur au cœur de cet été,  
en cette année où vous êtes,  
plus que jamais, Mère de Miséricorde.

A votre Fils portez  
mes peines et mes soucis,  
et tous ceux de mes proches.  
Et que par vous je reçoive Sa grâce,  
pour vivre de cet amour même  
dont Il nous aime,  
aujourd'hui. Éternellement.

**Une carmélite de Vinça,**  
en hommage au Pape François  
pour le don de son encyclique  
sur « la sauvegarde de la maison commune »  
et la proclamation de l'Année sainte de la Miséricorde.

## Conflent (Pyrénées Orientales)



Sous les étoiles  
du Canigó,  
le sommet de la catalogne  
avec vue sur la mer !

Repas et nuits  
depuis 1899

Refuge des Cortalets

04 68 96 36 19




Camping des Escoumes



GROTTES  
des  
CANALETTES

Km 201 - Rue de Venas des Rols  
33000 VILLANOUVE DE CONFLENT

04 68 05 20 20  
06 32 36 30 60

www.3grottes.com

MARQUIXANES *ville médiévale*

ses retables  
ses fortifications




**Ensemble scolaire Saint-Joseph**  
Ecole et Collège mixtes catholiques - Internat  
Centre d'hébergement  
2, rue Paul Tortelier - 66500 PRADES  
☎ 04 68 05 21 38


www.ecolecollegesaintjoseph.org



La Famille Méné  
au service du patrimoine,  
des traditions,  
depuis des décennies,  
vous accueille toute  
l'année non-stop au  
FORT LIBERIA,  
BAR «LE CANIGOU»  
à Vilafranca de Conflent

06 11 30 57 30

PARC ANIMALIER



CASTEIL

*Bleu du Sud*  
IMMOBILIER

VOTRE PARTENAIRE IMMOBILIER DANS LE CONFLENT.  
UNE EQUIPE DE PROFESSIONNELS A VOTRE SERVICE

06 76 85 43 08

bleudusud66@gmail.com

Retrouvez tous nos biens à la vente sur  
WWW.BLEUDUSUD.FR



**Cédric Capalita**  
Boucher - Charcutier - Plats cuisinés  
Charcuteries Artisanales  
Expédition de charcuterie  
04 68 96 07 50  
131, Avenue Général de GAULLE - 66500 PRADES



CHÂTAIN THERMALE DU HOLEIL  
THERMES ET SPA - MOLITG LES BAINS  
04 68 05 00 50



Restaurant El Taller  
66500 Taurinya 04-68-05-63-35

FERRANDI - VILA  
VSL - AMBULANCES - TAXI



04.68.96.13.14

66500 PRADES  
ferrandi-vila.ambulance@wanadoo.fr  
Communes de stationnements Castil - Eus - Olette - Vinça

**SUPER U PRADES**

OUVERT NON STOP  
du lundi au samedi de 8h30 à 20h

Centre Commercial Grande Rocade,  
Rond-point d'Eus - 66500 PRADES



04 68 96 29 93 - WWW.CAMPING-PRADES.STYER.COM

— CAMPING MUNICIPAL —  
PLAINE SAINT MARTIN - 66500 PRADES

